



2011-06-06

Canadian Nuclear Safety Commission
(CNSC)

Commission canadienne de sûreté nucléaire
(CCSN)

**UPDATED
PUBLIC HEARINGS AGENDA**

**MISE À JOUR
ORDRE DU JOUR DES
AUDIENCES PUBLIQUES**

Date: Wednesday, June 8, 2011
Time: 9:00 a.m.
Location: Public Hearing Room
14th floor
280 Slater Street
Ottawa, Ontario

Commission
Member
Document
(CMD)
Document à
l'intention des
commissaires

date : Le mercredi 8 juin 2011
heure : 9 h 00
endroit : Salle d'audiences publiques
14^e étage
280, rue Slater
Ottawa (Ontario)

The hearing will be webcasted live on
nuclearsafety.gc.ca

L'audience sera webdiffusée en direct à
suretenucleaire.gc.ca

**WEDNESDAY, JUNE 8, 2011
TIME: 9:00 A.M.**

**LE MERCREDI 8 JUIN 2011
HEURE : 9 H 00**

1. Opening remarks
2. Adoption of Agenda
3. **HEARING DAY ONE**
TIME: 9:00 A.M.
[Day 2 is scheduled for
October 5 and 6, 2011 in Chalk River]

11-H4
11-H4.A
11-H4.B

1. Ouverture
2. Adoption de l'ordre du jour
3. **PREMIER JOUR DE L'AUDIENCE**
HEURE : 9 h 00
[Le 2^e jour est prévu pour
les 5 et 6 octobre 2011 à Chalk River]

**Atomic Energy of Canada
Limited:**

Application from Atomic Energy
of Canada Limited to renew its
Nuclear Research and Test
Establishment Operating Licence
for the Chalk River Laboratories

**Énergie atomique du Canada
limitée :**

Demande d'Énergie atomique du
Canada limitée concernant le
renouvellement de son permis
d'exploitation d'un établissement de
recherche et d'essais nucléaires pour
ses Laboratoires de Chalk River

- | | | |
|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">• Oral presentation by Atomic Energy of Canada Limited
• Oral presentation by CNSC staff
[CMD 11-H7.A contains prescribed security information and is not publicly available]
• Oral presentation by Emergency Management Ontario | <p>11-H7.1
11-H7.1A
11-H7.1B
11-H7.1C</p> <p>11-H7
11-H7.B</p> <p>11-H7.A</p> <p>11-H7.2</p> | <ul style="list-style-type: none">• Exposé oral par Énergie atomique du Canada limitée
• Exposé oral par le personnel de la CCSN
[Le CMD 11-H7.A contient des renseignements réglementés qui portent sur la sécurité et n'est pas accessible au public]
• Exposé oral par Gestion des situations d'urgence Ontario |
| <p>4. ONE DAY PUBLIC HEARING
TIME: 2:00 P.M.</p> <p>Canadian Light Source Incorporated:
Application from Canadian Light Source Incorporated for an amendment to its Particle Accelerator Operating Licence</p> | | <p>4. AUDIENCE PUBLIQUE D'UNE JOURNÉE
HEURE : 14 h 00</p> <p>Centre canadien de rayonnement synchrotron incorporé :
Demande du Centre canadien de rayonnement synchrotron incorporé visant une modification à son permis d'exploitation d'un accélérateur de particules linéaire</p> |
| <ul style="list-style-type: none">• Oral presentation by Canadian Light Source Incorporated
• Oral presentation by CNSC staff | <p>11-H5.1
11-H5.1A
11-H5.1B</p> <p>11-H5</p> | <ul style="list-style-type: none">• Exposé oral par le Centre canadien de rayonnement synchrotron incorporé
• Exposé oral par le personnel de la CCSN |
| <p>5. CLOSING</p> | | <p>5. CLÔTURE</p> |